

**Scheda Tecnica di Prodotto / Technical Product Specification / Fiche technique de produit 1000012356 NAPOLETANA 6X400G EU**

**Trade Unit Info**

<i>TU Code</i>	<i>TU Description</i>	<i>Best Before (days)</i>	<i>Case Barcode</i>	<i>Case Width (mm)</i>	<i>Case Length (mm)</i>	<i>Case Height (mm)</i>	<i>Gross Weight (kg)</i>	<i>Net Weight (Kg)</i>
1000012356	NAPOLETANA 6X400G EU	630	08076809035385	235.0	157.0	137.0	3.82	2.4

**Consumer Unit Info**

<i>CU Code</i>	<i>CU Description</i>	<i>CU Quantity per TU</i>	<i>Ean Code</i>	<i>Width (mm)</i>	<i>Length (mm)</i>	<i>Height (mm)</i>	<i>Gross Weight (g)</i>	<i>Net Weight (g)</i>
00000000025941	NAPOLETANA 400G EU	6.0	8076809513692	76.0	76.0	136.0	614.3	400.0

2029100090 SUGO ALLA NAPOLETANA

Formula Technical Specification - Rev AC - Issued

Issued Date: Sep 24, 2019 3:32:56 PM

**Caratteristiche chimiche / Chemical Characteristics / Chemische Merkmale / Caractéristiques chimiques**

<i>Name</i>	<i>Max</i>	<i>UOM</i>
Dry Matter	16.0	%

The methods of analysis are available on request

**Caratteristiche microbiologiche / Microbiological Characteristics / Mikrobiologische Merkmale / Caractéristiques**

English	In case of dry semolina pasta/ dry egg pasta/ dry filled pasta: the product is dry and its low moisture level guarantees the absence of microbial growth.
	In case of sauces/ pesto/ shelf stable ready-meals: production technology and pack integrity ensure the absence of microbial growth.
	In case of bakery products: the low moisture content in dry products, and the low grade of water activity and our baking conditions for medium moisture products ensure the absence of any risk for consumer health.
	Frozen products: the correct management of the cold chain ensures microbiological stability.

Italian	Nel caso di pasta secca di semola / pasta all'uovo / pasta secca ripiena: questo prodotto è essiccato fino a valori di umidità che assicurano l'assenza di crescita microbica.
	Nel caso di sughi/ pesti/ shelf-stable e piatti pronti: la tecnologia di produzione e l'integrità della confezione assicurano l'assenza di crescita microbica.
	In caso di prodotti da forno: il basso contenuto di umidità nei prodotti secchi, i bassi valori di attività dell'acqua e le condizioni di cottura nei prodotti ad umidità intermedia assicurano l'assenza di rischi per la salute del consumatore.
	Prodotti surgelati: la corretta gestione della catena del freddo assicura la stabilità microbiologica.
Deutsch	Im Falle trockener Pasta, Voll-Ei Pasta und gefüllter, trockener Pasta: diese Produkte sind auf einen so niedrigen Feuchtigkeitsgehalt getrocknet, dass die Abwesenheit mikrobiellen Wachstums somit garantiert werden kann.
	Im Falle von Saucen, Pesti und Fertiggerichten: Produktionstechnologie und intakte Verpackung bürgen für die Abwesenheit mikrobiellen Wachstums.
	Im Falle von Bäckereiprodukten: der geringe Feuchtigkeitsgehalt der Bäckereiprodukte sowie der geringe Wert der Wasseraktivität und die Bedingungen im Backvorgang bei den Produkten mit mittlerem Feuchtigkeitsgehalt sorgen für den Schutz des Verbrauchers.
	Tiefgekühlte Produkte: Die Integrität der Kühlkette bürgt für die mikrobielle Stabilität der Produkte.
Français	Pâtes sèches/pâtes aux oeufs/pâtes sèches farcies : ces produits sont séchés jusqu'à l'obtention de valeurs d'humidité qui assurent l'absence de croissance microbologique.
	Sauces / pesto / plats préparés à longue conservation : la technologie utilisée et l'étanchéité de l'emballage assurent l'absence de croissance microbologique.
	Produits de boulangerie (produits secs) : la faible teneur d'humidité assure l'absence de croissance microbologique. Produits de boulangerie (produits à humidité moyenne) : la faible activité de l'eau dans les produits et les conditions de cuisson assurent l'absence de croissance microbologique.
	Produits surgelés: le respect de la chaîne du froid assure la stabilité microbiologique.

**Modalità di conservazione del prodotto / Product storage condition / Conditions de conservation / Lagerungsbedingungen**

**Per i prodotti conservati a temperatura ambiente / ambient products / produits conservés à température ambiante / Produkte zur Lagerung bei Raumtemperatur :**

Conservare in luogo fresco e asciutto / Store in a cool and dry place / Conserver dans un endroit sec et frais / Kühl und trocken lagern

Per i sughi: dopo l'apertura conservare in frigorifero per non più di 5 giorni / For sauces: once opened keep refrigerated and use within 5 days / Pour les sauces et pesto: après ouverture, conserver au réfrigérateur et consommer dans les 5 jours / Für Saucen: nach dem Öffnen im Kühlschrank lagern und innerhalb von 5 Tagen verbrauchen.

**Per i prodotti surgelati / frozen products / produits surgelés / Gefriergut:**

Conservare a - 18°C. Una volta scongelato il prodotto non deve essere ricongelato. Una volta scongelato il prodotto deve essere conservato tra 0° e 4°C in confezione integra e consumato entro le 24 ore (lasagne e cannelloni entro 96 ore) / Keep frozen at - 18°C. If defrosted do not refreeze. Once defrosted the product must be kept between 0°C and 4°C in its pack - consume within 24 hours (lasagna and cannelloni within 96 hours) / Conserver au froid à -18°C après décongélation, le produit ne doit pas être recongelé. Après décongélation, le produit doit être conservé entre 0 et 4°C, dans son emballage d'origine, et consommé dans les 24 h (pour les lasagnes et les cannelloni, à consommer dans les 96h suivant la décongélation dans l'emballage fermé) / Lagerung bei -18°C. Nach dem Auftauen nicht erneut einfrieren. Einmal aufgetaut, das Produkt bei 0°C bis 4°C in Originalverpackung lagern und innerhalb von 24 Stunden verbrauchen (Lasagne und Cannelloni innerhalb von 96 Stunden).

Copy dell'intestazione ingredienti / Ingredients Header Copy

Language: Dutch

**NL TOMATENSAUS MET UI EN KRUIDEN. INGREDIËNTEN:**

tomatenpulp 66%, tomatenconcentraat 10%, uien 7%, water, wortel 3,5%, zonnebloemolie, suiker, zout, knoflook 0,5%, tijm 0,4%, bieslook 0,2%, peterselie 0,2%, aroma's, zwarte peper 0,01%. De saus kan na opening maximaal 5 dagen in de koelkast bewaard worden. TEN MINSTE

HOUDBAAR TOT: ZIE DEKSEL

**GLUTENVRIJ**

**(NL) TOMATENSAUS MET UI EN**

**KRUIDEN. INGREDIËNTEN:** tomatenpulp 66%, tomatenconcentraat 10%, uien 7%, water, wortel 3,5%, zonnebloemolie, suiker, zout, knoflook 0,5%, tijm 0,4%, bieslook 0,2%, peterselie 0,2%, aroma's, zwarte peper 0,01%. De saus kan na opening maximaal 5 dagen in de koelkast bewaard worden. TEN MINSTE HOUDBAAR TOT: ZIE DEKSEL.

Copy dell'intestazione ingredienti / Ingredients Header Copy

Language: English

**GB TOMATO SAUCE WITH ONION AND HERBS. INGREDIENTS:**

Tomato pulp 66%, tomato concentrate 10%, onion 7%, water, carrots 3.5%, sunflower oil, sugar, salt, garlic 0.5%, thyme 0.4%, chives 0.2%, parsley 0.2%, flavouring, black pepper 0.01%. Once opened keep refrigerated and use within 5 days. BEST BEFORE: SEE CAP.

**GLUTEN FREE**

**(GB) TOMATO SAUCE WITH ONION AND**

**HERBS. INGREDIENTS:** Tomato pulp 66%, tomato concentrate 10%, onion 7%, water, carrots 3.5%, sunflower oil, sugar, salt, garlic 0.5%, thyme 0.4%, chives 0.2%, parsley 0.2%, flavouring, black pepper 0.01%. Once opened keep refrigerated and use within 5 days. BEST BEFORE: SEE CAP.

Copy dell'intestazione ingredienti / Ingredients Header Copy

Language: German

**D TOMATENSAUCE MIT ZWIEBELN UND KRÄUTERN. ZUTATEN:**  
Tomatenfruchtfleisch 66%, Tomatenmarkkonzentrat 10%, Zwiebeln 7%,  
Wasser, Karotten 3,5%, Sonnenblumenöl, Zucker, Salz, Knoblauch 0,5%,  
Thymian 0,4%, Schnittlauch 0,2%, Petersilie 0,2%, Aromen, schwarzer  
Pfeffer 0,01%. Nach dem Öffnen gekühlt 5 Tage haltbar. MINDESTENS  
HALTBAR BIS: SIEHE DECKEL.  
**GLUTENFREI**

**Ⓧ TOMATENSAUCE MIT ZWIEBELN UND KRÄUTERN. ZUTATEN:**  
Tomatenfruchtfleisch 66%, Tomatenmarkkonzentrat 10%, Zwiebeln 7%, Wasser,  
Karotten 3,5%, Sonnenblumenöl, Zucker, Salz, Knoblauch 0,5%, Thymian 0,4%,  
Schnittlauch 0,2%, Petersilie 0,2%, Aromen, schwarzer Pfeffer 0,01%. Nach dem Öffnen  
gekühlt 5 Tage haltbar. MINDESTENS HALTBAR BIS: SIEHE DECKEL.

Copy dell'intestazione ingredienti / Ingredients Header Copy

Language: Polish

**PL SOS POMIDOROWY Z CEBULĄ I ZIOŁAMI.** Składniki: pulpa pomidorowa 66%, koncentrat pomidorowy 10%, cebula 7%, woda, marchewka 3,5%, olej słonecznikowy, cukier, sól, czosnek 0,5%, tymianek 0,4%, szczypiorek 0,2%, pietruszka 0,2%, aromaty, czarny pieprz. Po otwarciu przechowywać w lodówce nie dłużej niż 5 dni. Najlepiej spożyć przed: data minimalnej trwałości i numer partii na wieczku.  
**BEZGLUTENOWY**

**PL SOS POMIDOROWY Z CEBULĄ I ZIOŁAMI.** Składniki: pulpa pomidorowa 66%, koncentrat pomidorowy 10%, cebula 7%, woda, marchewka 3,5%, olej słonecznikowy, cukier, sól, czosnek 0,5%, tymianek 0,4%, szczypiorek 0,2%, pietruszka 0,2%, aromaty, czarny pieprz. Po otwarciu przechowywać w lodówce nie dłużej niż 5 dni. Najlepiej spożyć przed: data minimalnej trwałości i numer partii na wieczku.

Copy dell'intestazione ingredienti / Ingredients Header Copy

Language: French

**F SAUCE TOMATE AUX OIGNONS ET AUX HERBES AROMATIQUES.**

**INGREDIENTS** : pulpe de tomates 66%, concentré de tomates 10%, oignons 7%, eau, carottes 3,5%, huile de tournesol, sucre, sel, ail 0,5%, thym 0,4%, ciboulette 0,2%, persil 0,2%, arômes, poivre noir 0,01%. Après ouverture, cette sauce se conserve 5 jours au réfrigérateur. A CONSOMMER DE PREFERENCE AVANT LA DATE INSCRITE SUR LE COUVERCLE.

**SANS GLUTEN**

Ⓢ SAUCE

**TOMATE AUX OIGNONS ET AUX HERBES AROMATIQUES.**  
**INGREDIENTS** : pulpe de tomates 66%, concentré de tomates 10%, oignons 7%, eau, carottes 3,5%, huile de tournesol, sucre, sel, ail 0,5%, thym 0,4%, ciboulette 0,2%, persil 0,2%, arômes, poivre noir 0,01%. Après ouverture, cette sauce se conserve 5 jours au réfrigérateur. A CONSOMMER DE PREFERENCE AVANT LA DATE INSCRITE SUR LE COUVERCLE.

Copy dell'intestazione ingredienti / Ingredients Header Copy

Language: Romanian

**RO SOS DE ROȘII CU PLANTE AROMATICE. INGREDIENTE:** pulpă de roșii 66%, concentrat de roșii 10%, ceapă 7%, apă, morcovi 3,5%, ulei de floarea soarelui, zahăr, sare, usturoi 0,5%, cimbru 0,4%, arpagic 0,2%, pătrunjel 0,2%, aromă, piper negru 0,01%. După deschidere a se păstra la frigider nu mai mult de 5 zile. A SE CONSUMA DE PREFERINȚĂ ÎNAINTE DE DATA ÎNSCRISA PE CAPAC. Importator: ROMCO S.R.L. BD. BĂSARABIA NR. 256, ÎN. FAUR, S.3, BUCUREȘTI, ROMANIA. TEL: +40 31 425 01 30.

**FĂRĂ GLUTEN**

**® SOS DE ROȘII CU PLANTE AROMATICE. INGREDIENTE:** pulpa de roșii 66%, concentrat de roșii 10%, ceapă 7%, apă, morcovi 3,5%, ulei de floarea soarelui, zahăr, sare, usturoi 0,5%, cimbru 0,4%, arpagic 0,2%, pătrunjel 0,2%, aromă, piper negru 0,01%. După deschidere a se păstra la frigider nu mai mult de 5 zile. A SE CONSUMA DE PREFERINȚĂ ÎNAINTE DE DATA ÎNSCRISA PE CAPAC. Importator: ROMCO S.R.L. BD. BĂSARABIA NR.256, ÎN. FAUR, S.3, BUCUREȘTI, ROMANIA. TEL: +40 31 425 01 30.

Copy delle informazioni nutrizionali / Nutrition Facts Copy

Language: NT

SEE IMAGE (French, Romanian, Dutch, German, English, Polish)

<b>DURCHSCHNITTLICHE NÄHRWERTE - VALEURS NUTRITIONNELLES MOYENNES - GEMIDDELDE VOEDINGSWAARDE - VALORI NUTRIZIONALI MEDII - AVERAGE NUTRITIONAL VALUES - ŚREDNIE WARTOŚCI ODŻYWCZE</b>	<b>g 100</b>
Energie - Énergie - Energie - Valoare Energetică - Energy - Wartość Energetyczna	<b>kJ 281</b>
	<b>kcal 67</b>
Fett - Matières Grasses - Vetten - Grăsimi - Fat - Tłuszcz	<b>g 3,7</b>
davon: gesättigte Fettsäuren - dont : Acides gras saturés - waarvan: Verzadigde vetzuren - din care: Acizi grași saturați - of which Saturates - w tym kwasy tłuszczowe nasycone	<b>g 0,4</b>
Kohlenhydrate - Glucides - Koolhydraten - Glucide - Carbohydrate - Węglowodany	<b>g 6,2</b>
davon: Zucker - dont : Sucres - waarvan: Suikers - din care: Zaharuri - of which Sugars - w tym cukry	<b>g 5,2</b>
Ballaststoffe - Fibres Alimentaires - Vezels - Fibre - Fibre - Blonnik	<b>g 1,8</b>
Eiweiss - Protéines - Eiwitten - Proteine - Protein - Białko	<b>g 1,4</b>
Salz - Sel - Zout - Sare - Salt - Sól	<b>g 0,96</b>

**GLUTENFREI / SANS GLUTEN / GLUTENVRIJ / FĂRĂ GLUTEN / GLUTEN FREE / BEZGLUTENOWY**

Elemento grafico / Graphic Element

ATW 1000012356 SUGO NAPOLET 6X400G GER-F-FLEM-ROM-HUN

Barilla G. e R. Fratelli  
Società per Azioni  
Via Mantova 166,  
43122 - Parma - Italy  
www.barilla.com |

400g e  
380ml e

10x30

JAR  
GLASS  
SUGO  
CUP  
METAL  
RECYCLING



# NAPOLETANA

100%  
POMODORO  
ITALIANO



**DURCHSCHNITTliche NÄHRWERTE - VALEURS NUTRITIONNELLES MOYENNES - GEMIDDELE VOEDINGSWAARDE - VALORI NUTRIZIONALI MEDIE - AVERAGE NUTRITIONAL VALUES - ŚREDNIE WARTOŚCI ODŻYWCZE**

Energie - Energie - Energia - Valoare	kJ	231
Energied - Energy - Energia - Valoare	kcal	67
Fett - Matières Grasses - Vetten - Grăsimi - Fat - Típusz	g	3,7
davon: gesättigte Fettsäuren - dont : Acides gras saturés - waarvan: Verzadigde vetzuren - din care: Acizi grași saturati - of which: Saturates - w tym: tłuszcze nasycone	g	0,4
Kohlenhydrate - Glucides - Koolhydraten - Glucoză - Carbohydrate - Węglowodany	g	6,2
davon: Zucker - dont: Sucres - waarvan: Suikers - din care: Zahăruri - of which: Sugars - w tym: cukry	g	5,2
Balaststoffe - Fibres Alimentaires - Weizen - Protéines - Eiwitten - Proteine - Proteini - Białko	g	1,4
Salz - Sel - Zout - Sare - Sali - Sól	g	0,99

**GLUTENFREI / SANS GLUTEN / GLUTENVRIJ / FARA GLUTEN / GLUTEN FREE / BEZGLUTENOWY**

**© TOMATENSAUCE MIT ZWIEBELN UND KRÄUTERN. ZUTATEN:** Tomatenfruchtfleisch 86%, Tomatenmarkkonzentrat 1%, Zwiebeln 7%, Wasser, Kerntee 3,2%, Sonnenblumenöl, Zucker, Salz, Knoblauch 0,5%, Thymian 0,4%, Schnittlauch 0,2%, Petersilie 0,2%, Aroma, schwarzer Pfeffer. Nach dem Öffnen pikant 5 Tage haltbar. **MINDESTENS HALTBAR BIS: SEEHE DECKEL. © SAUCE TOMATE AUX OIGNONS ET AUX HERBES AROMATISEES. INGREDIENTS:** pulpa de tomate 86%, concentrat de tomate 1%, ceapa 7%, ulei de floarea-soarelui 3,2%, sare, usturoi 0,5%, cimbru 0,4%, ciuleta 0,2%, pesel 0,2%, ardei, piper negru. După deschidere a se păstra la frigider nu mai mult de 5 zile. **A SE CONSUMA DE PREFERINȚĂ ÎNTR-UN DE LA ÎNDRĂCĂȘIT. CAPAC. Imporator: ROMCO S.R.L. BD. BASARABIA NR.256, N. FAUR, S.3, BUCUREȘTI, ROMANIA. TEL: +40 31 425 01 30. © TOMATO SAUCE WITH ONION AND HERBS. INGREDIENTS:** tomato pulp 86%, tomato concentrate 1%, onion 7%, water, carrots 3,2%, sunflower oil, sugar, salt, garlic 0,5%, thyme 0,4%, chives 0,2%, parsley 0,2%, bayouin, black pepper. Once opened keep refrigerated and use within 5 days. **BEST BEFORE: SEE CAP. © SOS POMODOROWY Z CEBULĄ I ZIOŁAMI. Składniki:** pulpa pomidorowa 86%, koncentrat pomidorowy 1%, cebula 7%, woda, marchewka 3,5%, olej słonecznikowy, czosnek, sól, czosnek 0,5%, tymianek 0,4%, szczypiorek 0,2%, pietruszka 0,2%, aromaty, czarna pieprz. Po otwarciu przechowywać w lodówce nie dłużej niż 5 dni. Najlepiej spożyć przed: data minimalnej trwałości i numer partii na wieszku.

Elemento grafico / Graphic Element

3DF 1000012356 SUGO NAPOLET 6X400G GER-F-FLEM-ROM-HUN

